

**نویسنده:** دوکتور بینوی کمپ مارک «Dr.Binoy Kampmark».

**منبع و تاریخ نشر:** گلوبال ریسرچ « 2018-06-10 ».

**برگردان:** پوهند وی دوکتور سید حسام « مل » .

---

## جنايات نخبگان: نیروهای ویژه استرالیا در افغانستان

*Elite Atrocities : Australia's special forces in Afghanistan*



«سربازان بعد از اجرای وظایف چند گانه خود بغرض اجرای ماموریت شان به افغانستان رفتند وبا «سربازان اعضای کانگو» پیوستند.» }

“Further into the Afghanistan mission, after multiple deployments, soldiers began to refer to members going ‘up the Congo’.”

Chris Masters, [The Sydney Morning Herald](#), Jun 9, 2018

آنها عملیات های توام با مجازات را در مناطقی که از قبل توسط مقامات برجسته مسول مدنی و بی قانون آنها در افغانستان تعیین شده بود آن عملیات ها را باید انجام میدادند. در افغانستان با در نظر داشت حساسیت های چندی توام با هرج و مرج همچو یک کشور جنگ زده و مبهوت شده چونکه هرگز برای آنها یک براری که قدرت دولتی و حکمرانی تکیه زده اند جای ویا کشوری نیست ویا آنها به این تفکر و اندیشه نیستند ویا نگران نیستند که رویداد ها را بباد انتقاد گیرند چه که آیا ارتش اتحاد جماهیر شوروی هنگام اقامت خود در افغانستان درگیر عملیات های افراطی بود که با اجرای همچو عملیات های مختلف موجب کشت و کشتار مردم بی گناه ملکی شدند؟ ویا که آن دسته از مهاجمان بعد از آغاز جنگ سراسری علیه تروریسم و قوت های نیروهای بین المللی کمک به امنیت و متحدان وابسته به آنها در تحت رهبری ایالات متحده امریکا و آنها بخاطر تکمیل و رشد جنایات شان .؟

**فاتوا بنسودا «Fatou Bensouda»** خرنوال یا دادستان کل پرونده جنایات بین المللی روی همین دلیل به برخی از زمان ها عطف توجه کرد . او در سال (2016) در یک گزارش تهیه دیده شده ای خود چنین ادعا کرد : ( اعضای نیروهای مسلح ایالات متحده امریکا به نظر میرسد که دست کم «61» تن از افراد بازداشت شده را از ماه های « اول » می سال (2003) تا «31» دسامبر سال (2014) تحت شکنجه ، برخورد بی رحمانه ، تحقیر و انحطاط شخصی در قلمرو افغانستان قرار داده اند ).

وازشوی هم نباید که آژانس اطلاعات مرکزی کناره گذاشته شود چونکه «بنسودا» در اینمورد گزارش میدهد : « که در ماه دسامبر (27) تن از بازداشت شدگان ویا دستگیر شدگان در افغانستان ، لهستان ، رومانی ، ولیتوانیا بخاطر اعتراف به گناهان شان تحت شکنجه ، تجاوز وید رفتاری واز نوع خشونت شدید دور از رعایت کرامت انسانی در فاصله بین سالهای (20029 .مارچ (2008) قرار گرفته بودند .

**بنسودا** در ماه نومبر سال (2017) بعد از یک بررسی دقیق یا یک فرایند اولیه چنین نتیجه میگیرد : « با در نظر داشت تمام معیار های حقوقی تحت نام قوانین رم (Rom) از (International Criminal Court = ICC) که برای آغاز تحقیق مورد نیاز است بدسترس قرار داشت .»

اوپیشنهاد کرد که تحقیقات بطور خاص در افغانستان در مورد آنها یی انجام شود که متهم به ارتکاب جرایم علیه بشریت از جمله قتل ، هدف قراردان کارگران که خدمات بشر دوستانه را انجام میدادند وهم آنها یکه اعدام های خودسرانه وخلاف قانون را انجام میدادند صورت گیرد .

افغانستان اکنون بار دیگر به جایگاه مناسبی ویا به محل مورد علاقه برای بدبختی طبیعت بشر شده است البته این بار از زاویه استرالیا وآن اینکه در اخر هفته از کانبرا اطلاعاتی مبنی بر اینکه نیروهای ویژه ای استرالیا از زمان آغاز عملیات در سال (2001) در افغانستان جنایات جنگی را انجام داده اند بدست نشر سپرده شده است .

در روز جمعه رسانه ای بنام فیر فکس (Fairfax) برخی مطالب را که توسط مشاور دیپارتمنت وزارت دفاع استرالیا داکتر سامنتا کرومپویتس (Dr. Samantha Crompvoetes) نوشته شده بود در سال (2016) اینطور اظهار داشت : اعمال ویا کارکردهای چنین جنایات نشان میدهد که «عدم کامل پاسخگویی» در این مورد به دستور بازرس کل نیروی دفاع استرالیا (IGADF) مورد بررسی قرار گرفت وهمه شایعات در اینمورد بخاطر نقض احتمالی قوانین جنگ مسلحانه توسط اعضای اداره انکشاف آسیایی در افغانستان بین سالهای (2005) و(2016) بررسی شد .

چنین به نظر میرسد که در هنگام بازرسی افراد مظنون بر نامه های « نامشخص وغیر قانونی» انواع خشونت در عملیات که منجر به «نادیده گرفتن زندگی وکرامت انسانی» میشود بکار رفته است و برخورد ها به شیوه نادرست صورت گرفته وآنهم سو استفاده از بکار برد مواد مخدره ، الکهول و بعضی از نوع خشونت های خانگی .

گذارشی که توسط کرومپ ویتس (crompvoets) داده شده به «مشکلات عمیق در فرهنگ» فرمان عملیات ویژه اشاره میکند وازسوی هم در اینجا گزارش یک مصاحبه شونده با اندکی جزئیات آن ارایه میشود .

« من میدانم که در طول «15» سال گذشته چه چیزی های و حشنتا کی وجود داشته که بعضی از آن اتفاقات بسیار شرم آور و بسا ننگین در کا بل رخ داده و از آن هم چیزی بدی با رفتار بی نهایت نامناسب که با احتیاط کامل مرموز و مخفی نگه داشته شده است که باید افشا شود .

یک موضع مرکزی در اینجا چنین پدیدار و ظاهر میشود : یعنی جهل و نادانی در فرماندهی مرکزی و در میان غیر نظامیان در حلقه ای امنیت ملی استرالیا توسط نخبگان « بدون در نظر گرفتن » آگاهی ضروری برای درک بهتر کار بمنظور جلوگیری از خونریزی در شرایط محرمانه - چنین اغماض به مسایل « ذهنی » و ارایش لوژستیکی نیرو هوایی ویژه و کومند و خود اشتباه و نادیده گیری چیزی دیگری نیست .

**چرش ماستر (Chris Masters)** تا هنوز فرهنگ ( special air service ) regiment = SASR را پوشش داده است که خود را در داخل سازمان در افغانستان در خط مقدم جبهه قرار داده است از این که نیروهای هوایی ویژه ای استرالیایی را در جنگ در افغانستان مصروف و مسقر ساخته است .

جا بجایی یا استقرار طولانی مدت در افغانستان که بعضی ها عملکرد و یا فعالیت های خود را در لفافه و یا در پوشش قانون پوشانیده اند .

ظاهر سازی چنین عمل دورویی زشت در جنگ های کوچک معمولاً بی پایان است . شواهد را میتوان بروی جسد مرده ها کاشت تا محققان با داشتن چشمان کوچک و نابینای خود از دیدن بازداشت شدگان در اقدامات ( کشتار رقابتی ) بخاطر جلوگیری از پرسش های بی پایان دستگیر شدگان که آنها را در کشتار گاه منتظر میمانند تا که قتل عام شان کنند - تا سال (2010) لایحه قصابی برای ولایت ارزگان که اصطلاحاً بوسیله اصطلاح ( دشمنان کشته شده در عملیات = EKIA ) نام گذاشته اند چنان طولانی و مزمن شده است که آنها با خواندن اخبار و روزنامه های در کا بل به نسبت احساس غرور و یا ناراحتی ابروهای خود را پایان و بالا می اندازند .

او این بار گزارش خود را به استناد تحقیق بازرس قضایی استرالیا تنظیم و تهیه کرده است چونکه تحقیق و بررسی که آن نهاد نموده این چنین است که از تعداد ده ها و یا بیشتر از منسوبین نیروهای هوایی ویژه استرالیا را که از مدت های طولانی در افغانستان انجام وظیفه کرده اند از آنها به ارتباط موضوع مورد نظر پرسش ها بعمل آمده است و بویژه از این منسوبین نیروهای هوایی استرالیا ؛ دادگاه عالی دادگستری ( New South Wales ) تحقیق بعمل آورده است

**نگرانی در مورد زشتی با ستایش بذر خوشمزه است .**

**جولیا بیشف (Julie Bishof)** وزیر امور خارجه استرالیا در این مورد اظهار داشت : « جابجا شدن نیروهای خاص هوایی «SAS» در افغانستان انتخاب من است » آنها بعنوان بعضی از بهترین مردان آماده هستند تا زندگی خود را در موقعیت های جنگی قرار دهند تا از ما و از آزادی های ما دفاع کنند. ویکی از بهترین نیروهای مبارزه در جهان هستند .

وزیر دفاع **ریچارد مارل (Richard Marls)** در سمت مخالف وزیر امور خارجه یا بصفت وزیر مخالف قسمیکه با کلاه شایع و روانشنا سایی کمی دست و پنجه نرم میکرد

خواستار نیروی قتل شد که این خواسته اش را بر حسب شایستگی انجام داد. نیروهای نخبگان آموزش دیده اند تا مخالفان خود را با بی رحمی نابود کنند. ناظران کتاب قانون را پیشنهاد نمیدهند که مطالعه گردد و خواندن دقیق قانون را به آنها توصیه نمیکنند، وجود خودشان به دلیل غیرقانونی بودن برای احزاب کنوانسیون بیرونی درنادیده گرفتن قوانین محلی و محدودیت خط فرمان است.

مسئله همانطور است که همیشه بود؛ دکرترین عملیاتی یا رهنمودها برای اجرای عملیات قابل دسترس نیست؛ همانند استادان سیاسی شان که آنها را در آنجا قرار داده اند و الهام گرفته از ارزیابی فریبکارانه درباره آنچه که دفاع از آزادی ممکن است شبیه باشد - جنایات اتفاق می افتد؛ اما وظیفه این کار همیشه از سطح بالا و دورتر می آید. کسانیکه نوعی از بوروکراسی را میگیرند و یا مطمح نظر آنها است اصرار میکنند که جنگ های کوچک درتیا ترهای مبهم تعریف شده برای منافع ملی ضروری است.

----- **با تقدیم سلامها «2018-06-13»**